

# Affaires de la Société

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse**

Band (Jahr): **95 (1944)**

Heft 8

PDF erstellt am: **19.01.2022**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

---

### Extrait du procès-verbal des délibérations du comité permanent

*Séances du 12 juin 1944, à Zurich, et du 17 juillet, à St-Gall*

1° *Mutations.* a) *Décès de sociétaires* : Monsieur *Ferd. von Arx*, a. Conseiller d'Etat à Soleure, membre d'honneur; MM. *Karl Krutina*, conservateur des forêts à Heidelberg, et *Max Roth*, gérant, à Mettmestetten. b) *Démission de sociétaires.* Ont démissionné : MM. *J. Egli*, municipal à Wolfikon-Kirchberg, et *M. Baumann*, Korporationsförster à Dietikon. c) *Admission de nouveaux sociétaires.* Ont été admis : M. *Edm. Fehr*, colonel, à Karthause-Ittingen, et les ingénieurs forestiers MM. *Stephan Bauer* (Soleure), *Theodor Kuonen* (Naters) et *Ernst Ulmer* (Frutigen).

2° *Programme et liste des tractandas de la réunion annuelle 1944.* La date de la réunion à St-Gall est fixée définitivement du dimanche 27 au mardi 29 août.

3° Après examen des comptes de l'exercice 1943/44, le budget 1944/45 a été établi pour présentation à la prochaine assemblée générale.

4° La commission de six membres, présidée par l'inspecteur forestier *Bavier*, à Coire, dépose son projet de revision de la loi fédérale sur la police des forêts, du 11 octobre 1902. Ce projet est accompagné de commentaires, d'un rapport d'expertise de M. *P. Liver*, professeur à l'E. P. F. de Zurich, ainsi que du projet d'une requête à adresser aux autorités fédérales touchant la revision en cause. Le comité décide de la transmettre immédiatement au Département fédéral de l'Intérieur. Il décide, en outre, de faire parvenir aux sociétaires le projet de revision avec ses commentaires et le rapport d'expertise, cela sous forme d'un supplément de nos périodiques. Il est admis que ce supplément paraîtra en allemand et en français.

5° Parmi les affaires courantes qui furent liquidées, il faut citer : la réunion annuelle de 1945; demande de l'octroi d'une subvention de la S. F. S. pour une publication; proposition relative à l'établissement d'une ordonnance concernant la rétribution d'expertises forestières, etc.

*Sarnen*, le 19 juillet 1944.

Le secrétaire : *W. Omlin*.

---

## Comptes de 1943/44 et budget 1944/45

Recettes	Budget 1943/44 Fr.	Comptes 1943/44 Fr.	Budget 1944/45 Fr.	Dépenses	Budget 1943/44 Fr.	Comptes 1943/44 Fr.	Budget 1944/45 Fr.
<b>A. Société forestière</b>							
Cotisations des sociétaires . . . . .	7 500.—	7 770 —	7 800.—	Comité permanent . . . . .	1 000.—	1 228.80	1 200 —
Subvention fédérale . . . . .	4 800.—	4 800.—	4 800.—	Imprimés . . . . .	200.—	60.50	200.—
Abonnements:	—	600.—	—	Périodiques:			
« Zeitschrift für Forst-				« Zeitschrift für Forst-			
wesen » . . . . .	6 000.—	5 170.20	5 200.—	wesen » . . . . .	12 500.—	13 924.35	13 000.—
« Journal » . . . . .	3 000.—	2 879.30	2 900.—	« Journal » . . . . .	8 500.—	7 758.20	8 000.—
Insertions . . . . .	800.—	952.35	800.—	Subventions . . . . .	400.—	400.—	400.—
Subventions diverses . . . . .	600.—	600.—	1 100.—	Divers . . . . .	400.—	60 80	200.—
Divers . . . . .	300 —	771.65	400.—	Excédent des recettes . . . . .	—	10.85	—
Total	23 000.—	23 543.50	23 000.—	Total	23 000.—	23 543.50	23 000.—
<b>B. Fonds pour publications</b>							
Subventions des cantons . . . . .	4 000.—	4 040.—	3 200.—	Suppléments . . . . .	2 000 —	3 528.95	2 000.—
Vente de livres et supplé-				Subventions à publications			
ments . . . . .	50.—	242.05	100.—	forestières . . . . .	3 800.—	1 409.40	1 700.—
Divers . . . . .	700.—	707.20	700.—	Divers . . . . .	300.—	308.05	300 —
Excédent des dépenses . . . . .	1 350.—	257.15	—	Total	6 100.—	5 246.40	4 000.—
Total	6 100.—	5 246.40	4 000.—				
<b>C. Fonds pour voyages d'études (Fonds Morsier)</b>							
Intérêts . . . . .	600.—	560.90	600.—	Divers . . . . .	150.—	112.80	100.—
				Excédent des recettes . . . . .	450.—	448.10	500.—
Total	600 —	560.90	600.—	Total	600.—	560.90	600.—

## Fortune de la Société au 30 juin 1944

A. Société forestière		Fr.
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1943 . . . . .		11 287.85
Excédent des recettes . . . . .		10.85
	Solde au 30 juin 1944	<u>11 298.70</u>
dont: 9 000.— fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich		
	2 293.95 » carnet d'épargne à la Banque cantonale de Zurich	
	4.75 » compte de chèques	
		<u>11 298.70 fr.</u>

B. Fonds pour publications		Fr.
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1943 . . . . .		15 922.65
Excédent des dépenses . . . . .		257.15
	Solde au 30 juin 1944	<u>15 735.50</u>
dont: 11 500.— fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich		
	3 449.60 » carnet de dépôt à la Banque cantonale de Zurich	
	785.90 » compte de chèques	
		<u>15 735.50 fr.</u>

C. Fonds pour voyages d'étude		Fr.
(Fonds Morsier)		
Solde au 1 <sup>er</sup> juillet 1943 . . . . .		20 725.15
Excédent des recettes . . . . .		448.10
	Solde au 30 juin 1944	<u>21 173.25</u>
dont: 16 000.— fr. obligations en dépôt à la Banque cantonale de Zurich		
	1 852.85 » carnet d'épargne à la Banque cantonale de Zurich	
	3 320.40 » compte de chèques	
		<u>21 173.25 fr.</u>

Zurich, le 19 juillet 1944.

Société forestière suisse,  
Le caissier: *H. Fleisch.*